

Celine Dion, Overture (the First Time)

Celine Dion

Celine Dion En Concert

Overture (the First Time)

On se voit pour la première fois

Et on sait que l'on se reverra

C'est toute une histoire

Qui se joue entre nous

C'est toute une histoire d'amour, , ,

We see each other for the first time

And we know we'll see each other again

That's a whole story

That plays between us

That's a love story, , ,

La scène est un monde de lumières

Et ce sont les chansons qui l'éclairent

Mais c'est vous dans l'ombre

Qui nous donnez le goût

D'éclairer ce monde, d'inventer ce monde

Et d'aimer le monde toujours

The stage is a world of lights

And songs are its spotlights

But it's you in the shadow

That make us want

To light this world, to create a world

And to love the world always

Du rouge pour vos rires

Du bleu pour vos larmes

Des chansons de toutes les couleurs

Du vert pour attendre

Du rose pour les tendres

Et du blanc éclatant de bonheur

Some red for your laughs

Some blue for your tears

Some songs from all colors

Some green to wait

Some pink for the tenders

And some white shining of happiness

Arc-en-ciel est mon nom

Arc-en-ciel ma chanson

Arc-en-ciel comme la pluie

Comme les fruits, comme la vie

Arc-en-ciel pour enfants

Arc-en-ciel cerf-volant

Arc-en-ciel toboggan

Du soleil à la terre

Rainbow is my name

Rainbow my song

Rainbow like the rain

Like fruits, like life

Rainbow for kids

Rainbow kite

Rainbow toboggan

From sun to earth

Du rouge quand on s'aime

Du bleu quand on s'aime

Et du blanc partout pour le bonheur

Du vert et du rose

Du vert et du rose

Les chansons sont des couleurs

Qui me font chanter le coeur

Some red when we love each other

Some blue when we love each other

And white all over for happiness

Some green and some pink

Some green and some pink
Songs are colors
That make my heart sing
Arc-en-ciel
Rainbow